

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 38 (1981)
Heft: 4

Rubrik: Vorschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorschau Vorschau Vorschau Vorschau

plan 5/81 vom Mai
bringt unter anderem folgende Beiträge:

Planen



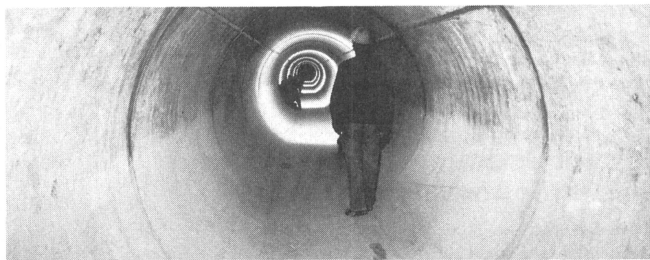
«Un grandioso complesso» in St. Moritz – Im Engadin steigen Tessiner Bauunternehmen im touristischen Sektor mit Grossprojekten ins Geschäft. Diese Entwicklung wird von einem Teil der Einheimischen mit Sorge und Zurückhaltung verfolgt. Zu diesem Problem stellen sich auch wirtschaftliche und staatspolitische Fragen.

Das Quartier



Im Verlauf des vergangenen Jahres haben 70 Personen aus dem Quartier Wesemlin in drei Arbeitsgruppen zusammen mit einem Planungsteam Zielsetzungen, Wünsche und Forderungen bezüglich der baulichen und gestalterischen Entwicklung ihres Quartiers erarbeitet. Die Resultate gehen nun an die Vernehmlassung und werden im Beitrag «Quartierplanung in der Stadt Luzern – eine offene Planung am Beispiel des Quartiers Wesemlin» behandelt.

Umwelttechnik



Ausschliesslich dem Thema «Wasserwirtschaft» wird die Rubrik Umwelttechnik gewidmet sein. Fachbeiträge aus den Bereichen «Wasserversorgung», «Abwasserkontrolle», «Entwässerung», kombinierte «Wasser- und Energieversorgung» informieren unsere Leser über aktuelle Probleme.

Mosaik



In der Rubrik Mosaik bringen wir neben zahlreichen Buchbesprechungen eine Vorschau auf die IFAT 81, die grösste internationale Entsorgungsfachveranstaltung, die gleichzeitig mit dem 5. Europäischen Abwasser- und Abfallsymposium (EAS) vom 23. bis 27. Juni in München stattfinden wird.

Vorschau Vorschau Vorschau Vorschau

Drucken

Schnelldruck ist oft der einzige Weg. Mit unserer A4-Rollenoffsetmaschine können wir täglich mehr als 100 000 Exemplare drucken. Dann falzen, heften und verpacken wir.

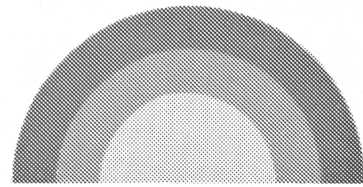
Auf Wunsch übernehmen wir für Sie die Spedition. Wenn's pressiert, ist nur die schnellste Lösung die beste.

Vogt-Schild AG
Druck und Verlag

Dornacherstrasse 39
4501 Solothurn

Telefon 065 21 41 31 Telex 34 646

D 27



Für eine umweltfreundliche warme Zukunft – Sonnenenergie Systeme Sessa-Therm

**Ernst Schweizer AG Metallbau
Zürich**

8047 Zürich, Fellenbergstr. 279, Tel.: 01 52 69 10
Werk: 8908 Hedingen, Tel.: 01 761 60 22



Coupon Ich wünsche unverbindlich Unterlagen

PL 4

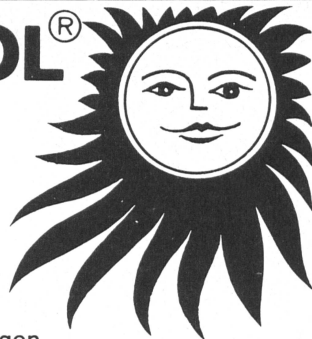
- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Energiedach
Sessa-Therm | <input type="checkbox"/> Elektro- und Register-
boiler Sessa-ISO |
| <input type="checkbox"/> Sonnenkollektor
Sessa-Therm | <input type="checkbox"/> Wärmepumpen |
| <input type="checkbox"/> Niedertemperatur-
kollektor Sessa-EXRO | <input type="checkbox"/> Wärmepumpenboiler |
| <input type="checkbox"/> Sonnenboiler
Sessa-Therm | <input type="checkbox"/> Elektronische Steuerun-
gen und Systeme
Sessa-Therm |

Adresse: _____

Telefon: _____

ESCASOL®

Die umweltfreundliche
Wärmeübertragungs-
flüssigkeit für Wärme-
pumpen, Sonnen-
kollektorsysteme,
Wärmerückge-
winnungs- und
Klimaanlagen.



Für Niedertemperatur-Anlagen

ESCASOL RW

- wasserlöslich
- giftfrei
- biologisch abbaubar
- umweltfreundlich

Für Hochtemperatur-Anlagen

ESCASOL HTP

- für Stillstandstemperaturen bis zu 180 °C
- umweltfreundlich
- wasserlöslich

ESCASOL S

- für Stillstandstemperaturen bis zu 280 °C
- nicht wasserlöslich

scheller

Scheller AG Zürich
Postfach 688, 8021 Zürich
Tel. 01-25168 60
Lager: 8903 Birmensdorf
Tel. 01-737 31 31



Verlangen Sie mit unten-
stehendem Coupon eine unverbindliche
Beratung/Offerte

Coupon:

Name: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

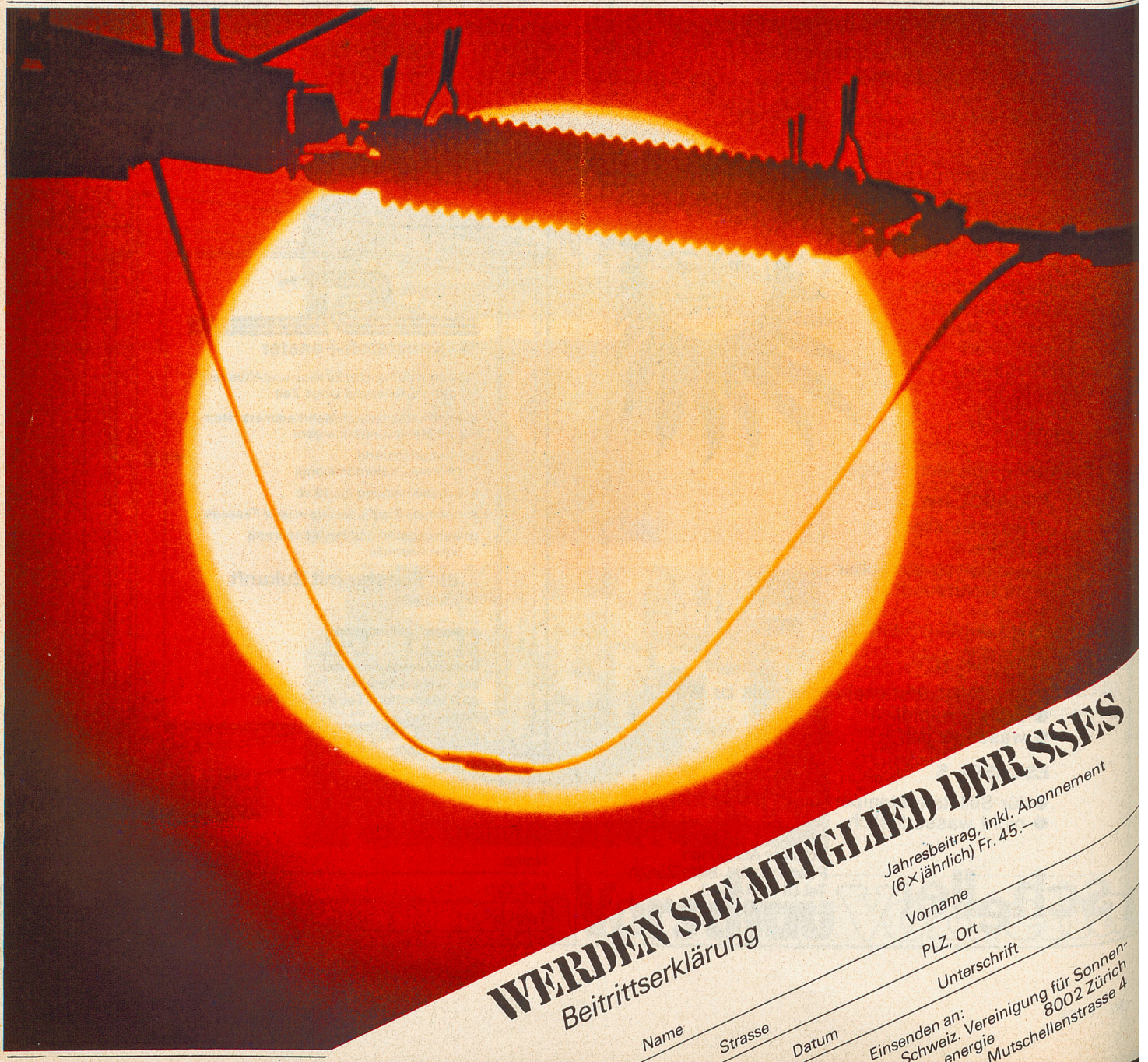
pl

sonnen- energie solaire energia solare



*Erste schweizerische Zeitschrift
für angewandte Sonnenenergie,
Solararchitektur und Umwelttechnik*

*Premier journal suisse pour l'énergie
solaire appliquée, l'architecture solaire
et les techniques de l'environnement*



WERDEN SIE MITGLIED DER SSES
Beitrittserklärung

Jahresbeitrag, inkl. Abonnement
(6 × jährlich) Fr. 45.—

Vorname

PLZ, Ort

Unterschrift

Name

Strasse

Datum

Einsenden an:
Schweiz. Vereinigung für Sonnen-
energie 8002 Zürich
Mutschellenstrasse 4